

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrique TOYOTA	Type Hiace modèle RH 11.-JR(B)W(3)	Fiche d'homologation N° CH 3814 24
--	------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO LTD Nagoya / Japan		
Identification	sur la plaquette du constructeur (modèle): "RH11.-JRW3" (châssis) ou "RH11.-JRW" (pont) devant le No du châssis : "RH11"		
Plaquette constr.	devant le siège du conducteur, dans la cabine		
N° du châssis	à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron, devant l'essieu		
Ident. du moteur	"12 R" à droite, sur le bloc, devant la jauge d'huile (soulever le couvercle du compartiment du moteur		
Importateur pnn.	TOYOTA AG Generalvertretung für die Schweiz 5745 Safenwil [ ou le siège central		
Véhicule homologué	RH11 - 130 308 / RH11 - 130 667 Signes fixes dans code du type RH11.-JRW ou RH11.-JRW / RH11		

<b>Châssis</b>				<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	TOYOTA	Type	12 R
Direction	mécanique			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues arrière	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière			Alésage	80,5	Course	78
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service			Cylindrée	1587	CV-impôt	8,08
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Puissance en CV	66	à t/min	5200
Ralentisseur	-			Bruit à proximité	64	dB/A	3900 (ECE-9)
Contrôle 2 circ.	diff. de pression pour chaque circuit; LT combinée			Silencieux	1 =	550 x Ø 150 mm	
				Mesure des gaz	ECE-15 1,6 % CO à 650 t/min *		
				Déparasitage	ECE-10 OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D		

<b>Carrosserie</b>	cabine avancée (+)			<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h	Poids à vide	745	345	1090 (\$)
Ceintures sécurité	AR4 (B) **			Charge utile			
Cale	-			Poids total			
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	1100	1520	2400
Nombre de places	\$) 2 / 3	av	3 / 3	Dimons. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes ++)
		centre	ar	Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	voir
Dimensions	\$)			Charge	1520	1520	remarques)
Longueur	int.	ext.	Empattements	pour V max	120	120	
Largeur	4280			Garantie poids remorquable avec frein	1400		
Hauteur	1690			Garantie poids remorquable sans frein	400		
Porte à faux	lat.	Voies	av	Garantie poids de l'ensemble			
	av		ar	Poids remorquable testé	1200		
	ar	Braquage	g	Vitesse maximale selon le constructeur	120 km/h		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	1050			Vitesse maximale testée	km/h		

Equipement (5)  
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)  
 Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)  
 Feux de position A (E)  
 Feux rouges R-31 (E)  
 Feux stop R-31 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)  
 Catadioptrés av I (E) ar I (E)  
 Feux de gabarit av  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque 2/ séparés au centre  
 Essuie-glace 2/ balais avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs Naruko 8652 MR 10  
 Nippon Denso 8652 ND 10 / 8652 ND 20  
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison  
 Marque et type TOYOTA Hiace  
 Homologation  
 N° CH 3614 24  
 Carrosserie  
 Places total avant  
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant B  
 Charge utile sel. carrosserie CV-impôt 8,08  
 Poids total 2400 Cylindres 1587

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, à l'intérieur sur le montant avant de porte.
- \*\*\*) Lorsqu'il y a un siège central, ceinture sous-abdominale B (E) ou CH 707 Z 03, les points d'ancrage sur le couvercle arrière du moteur testés au Technicum cantonal de Bienne.
- +) Dimensions et poids avec le pont d'origine

	intérieur	extérieur	avant	arrière	total
longueur	2740	4440	poids à vide 760	540	1300
largeur	1600	1690	charge utile 290	810	1100
hauteur	-	1930	poids total 1050	1350	2400
porte à faux AR	1165	1220	garantie -	-	2400

Des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

- ++) Variante de pneus : 7,00 - 14 C B PR charge 1600 (4,5) V-max. 120 km/h voies inchangées.

§) Pour les véhicules sans pont d'origine

Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.  
 Equipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté.